

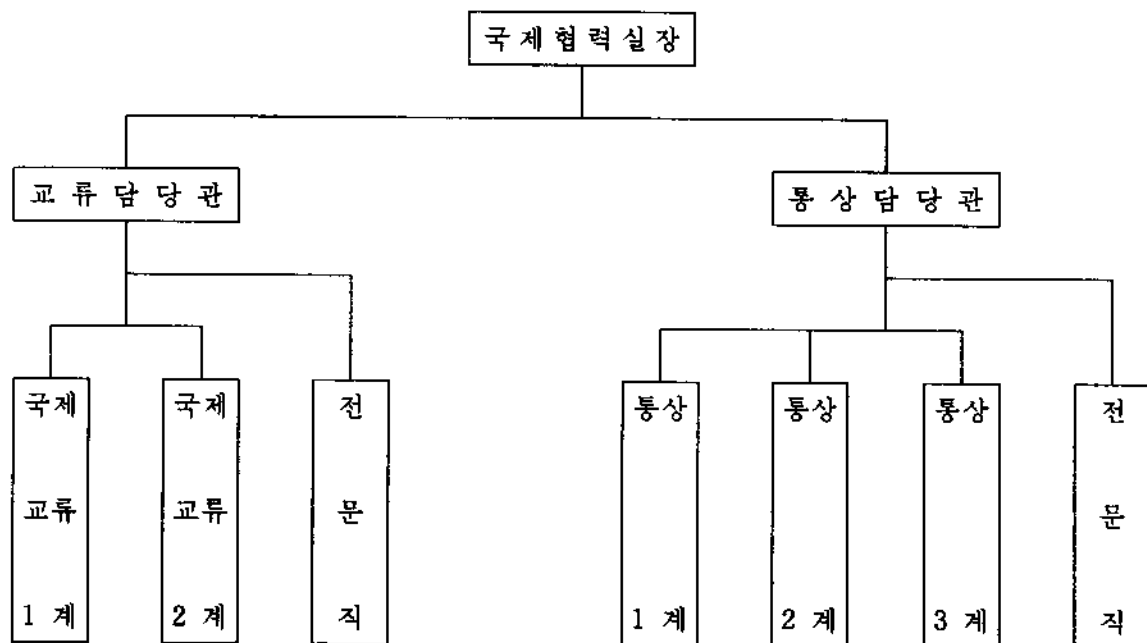
<업무보고:국제협력실>

주요 업무 보고

I. 일반현황

1. 기구 및 기능

□ 기 구



□ 정·현원

실과별	구분	계	일반직								별정직	전문직	기능직
			소계	3급	4급	5급	6급	7급	8급	5급			
교 류	정원	17	10	1	1	2	3	3	—	—	3	4	
	현원	17	10	1	1	2	3	2	1		2	5	
통 상	정원	17	11		1	3	3	3	1	1	2	3	
	현원	18	12		1	3	3	5	—	1	2	3	

□ 기 능

○ 교류담당관실

1. 실·소관 행정의 종합기획 조정
2. 공무원 공무국외여행에 관한 사항
3. 주한 외국군과의 협조에 관한 사항
4. 외국지역과의 국제자매결연 체결 추진업무
5. 자매결연지역 등과의 교류협력사업
6. 경기도세계화추진협의회 운영
7. 지방자치단체국제화재단 관련 업무
8. 소관 사회단체 행사 지원
9. 기타 국제교류업무에 관한 사항

○ 통상담당관실

1. 국제통상기획 총괄 수립
2. 자매결연지역 등과의 통상협력사업
3. 해외시장 관측 및 지원
4. 해외상설전시판매장 설치 운영
5. 수출지원자금 융자지원에 관한 사항
6. 외국인 도내 투자촉진 관련 업무
7. 「명예통상관」제 및 「경제협력추진협의회」 구성 운영
8. 통상지역의 무역, 투자, 금융제도에 관한 사항
9. 외국과의 기술협력사업
10. 기타 국제통상업무에 관한 사항

2. '97예산규모

(단위 : 천원)

과 목		'97 예 산 액			'96 예산액	비 고
		계	교 류	통 상		
계		2,614,124	1,329,685	1,284,439	5,516,651	
기 타 직 보 수		107,608	63,331	44,277	129,016	
업 무 추 진 비		142,930	142,930		160,120	
특 수 활 동 비		72,200	47,000	25,200	105,000	
일 반 운 영 비	일반수용비	173,520	90,490	83,030	179,528	
	시설유지비	1,100	1,100		10,400	
	공 공 요 금	56,822	29,400	27,422	35,190	
	운 영 수 당	10,450	10,000	450	5,900	
	급 양 비	13,440	6,720	6,720	15,000	
	임 차 료	13,000	13,000	—	53,057	
	관서당경비	37,094	19,856	17,238	49,926	
	재 료 비	—	—	—	4,704	
여 비	국 내 여 비	13,824	6,912	6,912	17,482	
	국 외 여 비	300,000	300,000	—	815,000	
	외빈초청여비	154,800	87,600	67,200	112,680	
복 리 후 생 비		227,546	227,546		199,059	
보 상 금		130,300	83,700	46,600	89,259	
국 제 부 담 금		9,000	—	9,000		
물품도서 구입비		11,690	7,000	4,690		
시 설 비		27,000	27,000	—	90,500	
출 연 금		164,000	164,000	—	3,164,000	
민 간 위 탁 금		935,000	—	935,000	230,000	
자 산 취 득		12,800	2,100	10,700	41,700	

3. 기본현황

□ 자매결연 현황

○ 도 : 12개국 14개 지역

연 도 별	체 결		체결 일자	구 분	비 고
	국 가 명	지 역 명			
	12개국	14개지역		초청 9, 방문 5	
'95까지 (6)	말레이시아	페락주	'80. 12. 1	초 청	
	미 국	유타주	'83. 9. 30	초 청	
	일 본	가나가와현	'90. 4. 24	초 청	
	중 국	요녕성	'93. 10. 4	방 문	
	네덜란드	북홀란드주	'95. 3. 27	초 청	
	남아공	하우텡주	'95. 5. 25	초 청	
'96 (3)	멕시코	멕시코주	'96. 5. 13	방 문	우호협력
	영 국	북잉글랜드 자치단체연합	'96. 6. 1	초 청	
	중 국	광둥성	'96. 7. 3	방 문	
'97 (5)	미 국	버지니아주	'97. 4. 11	방 문	
	파라과이	알토파라나주	'97. 5. 9	방 문	
	러시아	모스크바주	'97. 5. 10	초 청	
	베트남	하타이성	'97. 10. 16	초 청	
	호주	퀸스랜드주	'97. 11. 3	초 청	

※ 자매결연 의향서 체결지역 : 6개 지역

인니 서자바주('95. 1. 31), 이란 코라산주('96. 2. 27), 헝가리 페스트주('96. 4. 22),
이집트 기자주('96. 6. 22), 인도 마하라쉬트라주('96. 6. 28),
캐나다 브리티쉬 콜럼비아주('97. 4. 9)

○ 시·군 : 20개 시·군 40개 지역

수원	성남	의정부	안양	부천	평택	동두천	안산	고양	과천	구리	남양주	오산	하남	군포	파주	양주	화성	안성	김포
5	2	3	6	5	2	1	2	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	2

□ 통상자문관 현황

지 역 명	일 본	중 국	미 국	멕시코	네덜란드	영 국	남 아 공
	가나가와현	요 녕 성	버지니아주	멕시코주	북홀란드주	북잉글랜드	하우텡주
성 명	김 홍 근	백 광 울	주 현 배	이 광 석	김미경(여)	윤 형 수	정 광 남
직 업	민단 단장	민족사무위 부주임	주정부 농업 통상자문관	한인경제인 협회 총수	기 업 인	북부개발공사 담당관	한인회장
(위촉일자)	('97. 3. 25)	('95. 4. 14)	('97. 3. 25)	('96. 5. 4)	('95. 4. 14)	('97. 3. 25)	('95. 6. 28)

□ 도내 무역업체 현황

○ 업 체 수 : 10,096개 업체

○ 전국대비 : 15%

□ 통상관련 유관기관 현황

기 관 명	대 표 자	주 소	주 요 기 능
대한무역협회도지부	조 한 권	수원시 팔달구 인계동 1124	해외시장 개척 및 홍보 토달 무역정보 서비스 제공
대한무역투자진흥공사 경기무역관	구 자 결	수원시 팔달구 인계동 1124	해외시장 개척지원 및 정보제공 국제박람회 및 전시회 참가 지원

□ 도내 외국인 투자기업 현황

국 명	계	일 본	미 국	독 일	영 국	화 란	스위스	프랑스	홍 콩	중 국	기 타
업체수	365	192	92	20	10	10	5	5	3	5	23
(%)	(100)	(57)	(25)	(5)	(3)	(3)	(1)	(1)	(1)	(1)	(7)

□ 도내거주 외국인 현황

('97. 4월말 현재)

계	미국	중국	일본	필리핀	베트남	인 도 네시아	방글라 데 시	파키 스탄	스리 랑카	캐나다	프랑스	영국	기타
37,061	6,038	11,058	2,427	3,755	3,360	3,585	3,298	501	883	650	40	82	1,384

II. '97 주요업무 추진실적

1. '97 주요성과

- 오늘날과 같은 무한경쟁시대에 정부, 기업 및 민간부문의 국제경쟁력을 강화시켜 나가기 위해서는 남다른 장점과 비교우위를 지니고 있고 상호보완 관계에 있는 외국 지방자치단체와 교류협력을 통해 발전방안을 모색해 나가는 것이 절실히 요구되고 있음.
- 이에 따라 '96년부터 국제교류지역의 다변화를 주요시책으로 정하고 세계를 11개 권역으로 나누어 권역별로 2~3개 지역과 자매결연을 체결하여 세계 곳곳에 협력 Network를 구축해 나가고 있으며 현재까지 12개국 14개 지역과 자매결연을 체결하는 성과를 거두었음.
- 특히 「경기·요녕·가나가와 3지역 우호교류회의」 개최, 「경기·유타 교류협력위원회」 구성 등 지방단위의 경쟁력 확보 차원에서 교류협력을 조직화하고 경기도를 세계에 알리기 위한 자치외교 확대시책을 적극 발굴 추진하였으며 우리나라 주재 외국공관 및 주한 미군부대와의 협력, 세계관의 효율적 운영 등 도정의 세계화를 선도하기 위한 노력을 다각적으로 전개하였음.
- 또한 전세계의 유망한 시장을 선점하기 위한 통상추진단 파견을 비롯해 국제무역전시·박람회 참가, 해외상설전시·판매장 운영과 해외바이어 초청사업 등을 통해 중소기업의 해외판로를 적극 지원함으로써 경기도를 세계속의 지역으로 도약시키는 도정의 세계화를 도모하여 왔음.

[국제교류분야]

2. 국제교류지역의 다변화 추진

- 지방화·세계화에 따른 주요 거점별 국제교류지역 협력 Network 구축
- 국제교류의 질적 향상 및 교류의 다양성 확보

□ 추진상황

○ 12개국 14개 지역과 자매결연 체결 완료('97. 11월말 현재)

구 분	체 결 지 역	체결 일자	초청·방문	비 고
기체결 (9)	말레이시아 페락주	'80. 12. 1	초 청	
	미 국 유타주	'83. 9. 30	초 청	
	일 본 가나가와현	'90. 4. 24	초 청	
	중 국 요녕성	'93. 10. 4	방 문	
	네덜란드 북홀란드주	'95. 3. 27	초 청	
	남 아 공 하우텡주	'95. 5. 25	초 청	
	멕시코 멕시코주	'96. 5. 13	방 문	
	영 국 북잉글랜드 자치단체연합	'96. 6. 1	초 청	
	중 국 광둥성	'96. 7. 3	방 문	우호교류협력
'97 (5)	미 국 버지니아주	'97. 4. 11	방 문	
	파라과이 알또빠라나주	'97. 5. 9	방 문	
	러시아 모스크바주	'97. 5. 10	초 청	
	베트남 하타이성	'97. 10. 16	초 청	
	호주 퀸스랜드주	'97. 11. 3	초 청	

□ 향후전망

- 6개지역과 자매결연 체결예정 -

○ 의향서 교환지역(4개 지역)

· 인니 서자바주, 캐나다 브리티쉬 콜럼비아주, 이집트 기자주, 헝가리 페스트주

○ 의향서 교환없이 자매결연체결 추진(2개 지역)

· 독일 브란덴부르크주, 스페인 까탈루냐주

※ 당초 '97. 11월 중 합의서 체결을 계획하였으나 상대지역 정부의 사정으로 인하여 '98년초로 연기를 제의하여 왔음

3. 자치외교를 통한 세계화 역량제고

- 경기도의 국제적 위상제고 및 지방의 자치외교역량 확대
- 도민의 세계화 마인드 제고 및 도정의 세계화 추진 선도

□ 주한외국공관 및 재외아국공관과의 협력

○ 주한외국대사관과의 유대강화

- 주한대사 도방문(4회) : 이란, 러시아, 파키스탄, 남아공
- 간담회 개최(1회) : 영국
- 주한대사 이임 리셉션 참석(2회) : 영국, 남아공
- 도주관 자매결연 조인식 참석 : 러시아, 베트남, 호주
- 외국공관 기념행사 참석 : 중국, 베트남, 남아공, 호주
- '97고양세계 꽃박람회 설명회 참석 : 남아공 등 14개국 대사·공사 등

○ 재외아국공관 초청 간담회 개최(1회)

- 폴란드, 멕시코, 체코, 이집트, 파라과이 대사
- 가나가와총영사의 「가나가와 관광·물산전」참석

○ 외국인 모범가정과 도청직원 가정과의 자매결연 추진 협조 : 미국 등 12개 공관

□ 도내 주둔미군부대와의 유대 강화

○ 주한미군 주요지휘관 이·취임식 참석 및 간담회 개최(2회)

- 미 보병 제2사단 및 7공군 사령부
- 미공군 창설 50주년 기념행사 참석
- 미7공군 51비행단장 도방문

○ 미군장병 산업·문화시찰 실시

- 기간 및 회수 : '97. 5. 12~5. 17(4회로 나누어 실시)
- 참가부대 및 인원 : 5개부대 149명

□ 「경기·요녕·가나가와 3지역 우호교류회의」개최

- 실무협의회 참가 : '97. 3. 24~3. 26(가나가와현)
- 기획조정회의 개최 : '97. 8. 25~8. 27(경기도)

※ 제2회 본회의 '98. 9. 7~9. 10 경기도 개최 예정

□ 도지사 해외순방

○ 후버연구소 초청 미국 방문

- 기 간 : '97. 3. 7~3. 9
- 방문지역 : 미국 샌프란시스코
- 주요내용

- 후버연구소 초청강연 및 간담회
- 실리콘 밸리 첨단 산업체 방문
- Santa Clara County와의 제도적 협력관계 모색

○ 중국 광둥성 방문

- 기 간 : '97. 8. 28~8. 31
- 주요내용

- 양지역 도지사·성장간 직접협의를 통한 교류협력 방안 모색

□ 한·미 공동 세미나 참가

○ 주 관 : 지방자치단체국제화재단

○ 기간 및 장소

- 2단계(미국연수) : '97. 2. 29~3. 5, 캘리포니아
- 3단계(세 미 나) : '97. 9. 22, 의왕시

○ 참 가

- 한 국 : 경기도 등 5개 자치단체
- 미 국 : 샌프란시스코 등 5개 자치단체

4. 자매결연지역과의 교류협력 증진

- 기존 자매결연지역과의 교류협력을 착실히 추진
- 경제, 학술, 교육, 문화 등 다양한 분야로 교류협력 확대

□ 교류협력사업 전개

- 도 교류공무원 자매결연지역 파견

- 중국 요녕성 파견(1명) : '97. 1. 21~'98. 1. 20(1년)
- 일본 가나가와현 파견(1명) : '97. 5. 8~'98. 3. 7(10개월)

※ 요녕성 교류공무원 경기도 근무('97. 3. 14부터 1년간)

○ 경기도·유타주간 비디오 화상회의 개최

- 일 시 : '97. 1. 11 08:30~09:10
- 장 소 : 수원대학교 문화관
- 참 석
 - 경기도 : 도지사외 관계공무원 20
 - 유타주 : 유타주지사
 - 수원대총장의 교직원 200여명, 기자 5명

○ 내용 및 성과

- 유타주지사 재선 축하
- 경기·유타 교류협력위원회 구성 합의
- 고양세계 꽃박람회 축하 유타주 대표단 파견(미스유타 포함)

○ 미국 버지니아주 투자간담회 개최(2회)

- 일 시 : '97. 3. 15(10:00), 6. 26(14:00)
- 장 소 : 세 계 관
- 참 석 : 버지니아주정부 2명, 기업체 20명
- 내 용 : 사업투자설명

○ '98 가나가와현 지원 해외장학생(국제 Scholarship) 모집 및 장학금 지급

- 대상 및 인원 : 도내 대학 재학 및 거주자로서 일본어 전공 대학생 5명
- 장 학 금 : 연252,000엔(한화 2백만원 정도)졸업시까지 지급

※ 지금까지 수혜학생 : 6개 대학 35명('93~'97)

○ 「경기도·유타주 교류협력위원회」 구성

- 구 성 : 5개 분과협의회 35명(위원장 : 행정부지사)
- 운 영 : 연1회(연차별 상호방문)

□ 문화교류증진

○ 영국 북잉글랜드 (NEA)주최 「경기도의 날」 행사 참가

- 행사기간 : '97. 7. 18~7. 25(8일간)
- 참 가 : 도대표단 6명, 도립무용단 43명

- 주요행사 : 도립무용단 순회공연, 경기도 소개 사진·전통탈 전시회
- 호주 퀸스랜드주 개최 「한국의 밤」행사 참가
 - 기 간 : '97. 9. 24~9. 28
 - 방 문 단 : 도대표단 5명, 도립무용단 23명
 - 내 용 : 한국의 밤 참가공연, 퀸스랜드주정부와의 업무협의
- 요녕성 대련가무단 공연
 - 일 자 : '97. 11. 13
 - 장 소 : 경기도문화예술회관

□ 대학간의 자매결연체결 지원

- 호주 퀸스랜드주 Griffith대와 아주대학교('97. 4. 9)
- 스페인 바르셀로나자치대학과 수원대학교('97. 9. 24)

□ 의회간의 국제협력 지원

- 한미 친선의원연맹 대표단 미국 유타주 방문('97. 2. 25~3. 5)
- 가나가와현 일·한 친선의원연맹 대표단 도 방문('97. 5. 26)
- 중국 광둥성 인민대표대회 대표단 도 방문('97. 6. 9~6. 13)
- 모스크바주 의회와의 협력제의
 - 도의회 대표단(21명) 모스크바주 방문('97. 7. 30~8. 1)

□ 「'97 고양세계 꽃박람회」 국제협력분야 지원

- 주요국 대사 초청 설명회 개최('96. 12. 10 인터콘티넨탈 호텔)
 - 남아공 등 14개국 대사·공사, 경제참사관
- 주한 외국공관순회 방문 설명 : '96. 12. 13~12. 26(20개국)
- 참가요청 도지사 서한 발송 : 9개 자매결연 체결 지역
- 민속공연단 참가요청 서한 발송
 - 참가국 중 자매결연 5개 지역
- 자매결연지역 방문시 홍보실시
 - '97. 3. 24~3. 29 일본 가나가와현, 중국 요녕성
 - 홍보책자, 브로슈어 등 홍보물 전달

5. 국제교류·협력업무의 조직화

- 국제교류·협력업무의 효율적 추진을 위한 체제 정립
- 도정의 세계화 홍보 및 체계적 업무추진 기반 구축

□ 업무추진 기반 구축

- 도청사 사무실 영문표기 및 작성 완료
 - 대 상 : 도본청 142개 사무실
- 세계관시설 보완
 - 공사기간 : '97. 8. 2~8. 16
 - 사 업 비 : 18,650천원
 - 보완내용 : 자매결연지역 상품전시코너 및 중소기업제품 전시코너 설치
- 「경기도·아주대 국제교류협약」체결
 - 일시 및 장소 : '97. 9. 23, 세계관
 - 주요내용 : 국제교류 및 전문인력 양성에 관한 상호협력
- 자매결연지역과의 교류협력위원회 구성 추진
 - 경기·유타 교류협력위원회 구성(안) 수립
- 경기도세계화추진협의회 개최(2회)
 - ※ 위원수 : 25인

□ 도정의 세계화 홍보 추진

- 세계화소식지 발간(3회, 9,000부)
- 「경기도 투자환경」 홍보물 제작 활동
 - VTR : 300개(영어 150, 일어 100, 국어 50)
 - CD ROM : 300개
 - VIDEO CD : 300개
 - 브로슈어 : 2,000부(영어 1,000, 일어 1,000)
- 경기도 홍보책자 발간(영어 2,000부)
 - 제목 : Kyonggi The Best Province
- 국내 중앙부처 방문단 도 방문유치
 - 협조공문 발송(재정경제원 등 중앙 21개 부처)

○ 국제관계자문대사 미주지역 방문

○ 기 간 : '97. 1. 4~1. 9

○ 방문지역 : 미국 유타주, LA, 상항

○ 내 용 : 유타주지사 재선 취임식 축하사절단 참석

[국제통상 분야]

1. 통상촉진단 운영

○ 세계화·개방화의 국제경제환경변화에 능동적 대응

○ 해외시장 진출능력이 부족한 중소기업의 해외진출 기반조성

○ 바이어와의 협상능력제고로 독자적 무역능력 배양

□ 추진계획

○ 파견시기 및 지역

시기 지역	4 월	5 월	9 월	10 월
지역별	○ 동구주 3개국 벨기에(브뤼셀) 체코(프라하) 러시아(모스크바)	○ 중남미 3개국 브라질(상파울로) 페루(리마) 파나마(파나마 시티, 콜론)	○ 구주 3개국 이태리(밀라노) 루마니아(부카레스트) 터어키(이스탄불) ○ 중동 3개국 이집트(카이로) 사우디아라비아 (젯다) 요르단(암만)	○ 일본(오사카, 후쿠오카, 나고야) ○ 중국(홍콩)

※ 파견업체 구성 : 10개 업체내외 중소기업체

□ 추진실적

○ 통상촉진단 파견 : 6회 14개국 18개지역 61개 업체 참여

• 계약 : 145건 7,268천불 • 상담 : 876건 99,941천불

○ 운영 평가분석

• 계약 : 총비용(도비보조금, 국외여비, 업체출장비) 340,096천원

투입, 6,177,800천원 계약으로 총비용 대비 18.16배 성과

• 상담 : 총비용 340,096천원 투입, 84,949,850천원 상담으로

총비용 대비 249.78배 성과 거양

※ 남미지역 통상촉진단 파견 중('97. 11. 16~29. 12개 업체)

2. 국제 무역박람회 및 전시회 참가

○ 중소기업 우수상품의 전시·상담을 통한 수출 기회 제공

○ 세계 시장동향의 파악과 한국상품의 해외 홍보 제고

□ 추진계획

○ 파견시기 및 지역

구 분	3월	4월	5월	6월	8월	10월	11월
○ 박람회: 8회	일본 지바	베트남 호치민	심양 한국상품	우크라이나	독일 프랑크	남아공 국제	일본 동경
• 종합(3)	식품박람회	박람회	전시회(북경)	키예프	푸르트 소비	무역 박람회	부품 한국
• 전문(3)		(프놈펜)		전시회	제 박람회	(홍콩)	상품종합전
• 식품(2)				(헝가리)	(슬로베니아)		
○ 전시회: 3회				• 미국 뉴욕	• 시카고 하드	• 중국 대련	• 인도네시아
• 종합(2)				하계 식품	웨어 박람회	국제박람회	자카르타
• 전문(1)				박람회			기계박람회
				(시애틀)			(싱가폴)

※ ()은 수출상담회 병행 지역

□ 추진실적

○ 박람회 : 8회(종합 3, 전문 3, 식품 2)

○ 전시회 : 3회(종합 2, 전문 1)

○ 박람회 및 전시회 : 10회 14개국 16개지역 102개 업체 참여

• 계약 : 161건 20,445천불 • 상담 : 1,476건 200,577천불

○ 운영 평가분석

• 계약 : 총비용(도비보조금, 국외여비, 업체출장비) 556,476천원 투입

14,458,500천원 계약으로 총비용 대비 25.98배 성과 거양

• 상담 : 총비용 556,476천원 투입, 148,139,700천원의 상담으로

총비용 대비 266배 성과 거양

※ 자카르타 기계박람회 참가 중('97. 11. 13~11. 24, 8개 업체)

3. 해외 상설전시·판매장 운영

○ 해외유통망을 통한 중소기업 제품 수출촉진

○ 도내 중소기업의 해외진출 기반조성 및 기회 제고

□ 운영방법

○ 무역전문기관에 위탁 운영(KMC, 농유평, 고려무역)

○ 매년 현지 시장성을 고려 경쟁력 있는 유망품목으로 교체 운영

○ 상설전시·판매장 운영(공산품 4개소, 농산물 1개소)

지 역	미국 시카고	파나마 파나마시티	남아공 요하네스버그	네덜란드 로테르담	미국 뉴욕 (농 산 물)
참여업체수	20	20	30	26	15

□ 추진실적

○ 계약실적 : 5개소 9,707천불

- 시 카 고 : 394천불 • 파나마시티 : 8,890천불
- 요하네스버그 : 90천불 • 로테르담 : 33천불
- 뉴 욕 : 300천불

□ 개선사항

- 운영실적이 저조한 지역은 과감하게 교체 및 계약 해지
 - 뉴욕 농산물 전시장 → 오사카 농업무역관으로 교체 운영
 - 로테르담 KTDC는 계약 해지('97. 11월말)

4. 수출지원기금 용자

- 중소기업에 대한 수출지원기금 용자로 자금난 완화
- 수출촉진을 통한 무역 역조개선과 지역경제활성화 도모

□ 사업개요

- 용자대상 : 도내에 주사무소를 둔 중소기업자
- 용자금액 : 업체당 3억원이내(수출실적 기준 1불당 800원)
- 용자금리 : 연 7%
- 용자기간 : 180일
- 취급은행 : 경기은행(도내 94개 점포)

□ 추진계획

- 기금규모 : 280억원(도비 140억원, 은행 140억원)
- 기금관리 : 1년만기 정기예금(연 9.5%)
 - ※ 은행 대출금리(연 10.3%)와 용자금리(연 7.0%)의 차이(연 3.3%)는 도 출연금 이자수입에서 보전
- 기금운영 성과분석 : 분기별 1회(연4회)
- 홍보강화 : 신문홍보, 통상정보 등 활용

□ 추진실적

○ '97 대출업체 및 융자금(누계) : 129개 업체 225건 255억원

※ '97. 10. 31 현재 대출 중인 업체 : 50개 업체 57건 75억 5천만원

5. 통상전문인력 양성

○ 기업의 독자적 해외진출 능력 제고를 위한 통상전문인력 양성

○ 무한 경쟁시대에 대비한 수출기업 육성 및 지방무역인 양성

□ 사업개요

○ 수출기업화 사업

○ 대상업체 : 33개 업체(1단계 - 20, 2단계 - 13)

○ 선정대상 : 중소기업자로 수출실적 US\$ 100만불 미만 업체

○ 무역실무 강좌

○ 주 관 : 경기도, 한국무역협회

○ 대 상 : 중소기업 무역담당, 도, 시·군 관계공무원 등

○ 통상공무원 전문교육

○ 지방자치단체 국제화재단(해외 통상시책, 지역경제활성화 시책 등)

□ 추진내용

○ 수출기업화 사업(단계별 1년씩 2년지원)

○ 1단계 : 마케팅 능력 배양(무역실무, 디자인 개발, 카달로그제작 등)

○ 2단계 : 해외시장 개척지원(바이어발굴 상담, 통상촉진단·박람회 참가기회 부여)

○ 무역실무강좌

○ 교육인원 : 50명×8기, 3~4개 시·군을 묶어 8개 권역별로 실시

○ 교육기간 : 연중 1기당 10일(40시간)

□ 추진실적

○ 수출기업화 사업 : 33개 업체 교육실시 중(1단계 : 20, 2단계 : 13)

○ 무역실무강좌 : 8회 280명 수료

○ 통상공무원 교육 : 지방자치단체 국제화재단 : 2명

6. 통상자문관 운영

- 신속하고 시의성 있는 국제통상정보의 획득
- 무한경쟁시대를 맞아 지방자치단체의 통상경쟁력 제고

□ 사업개요

- 위촉근거 : 경기도 명예통상관운영에관한조례('96. 11. 5 개정)
및 명예통상관운영경비지원규칙('96. 12 제정)
- 위촉인원 : 자매결연 및 경제협력체결지역 거주교민으로서 통상 분야 종사자
또는 경험자

□ 자매결연지역 통상자문관 위촉

- 위촉현황(7개지역 7명)

지 역	현 작	성 명	비 고
일본 가나가와현	민단 가나가와현 지방본부 단장	김 홍 근	
중국 요녕성	요녕성정부 공무원	백 광 루	
미국 버지니아주	버지니아주정부 농업통상자문관	주 현 배	
멕시코 멕시코주	멕시코 한인경제연합회 총무	이 광 석	
네덜란드 북홀랜드주	기 업 인	김 미 경	
영국 북잉글랜드 자치단체연합	영국 북부산업개발공사 아·태담당	윤 형 수	
남아공 하우텡주	요하네스버그지역 한인회장	정 광 남	

- 향후 계획 : 4개지역 4명 위촉 예정
(알토빠라나주, 러시아 모스크바주, 중국 광둥성, 미국 유타주)

□ 추진성과

- 중소기업체 및 무역업체에 다양한 통상정보 21회 제공
- 도내 중소기업의 해외시장 개척업무 수시 지원
- '97. 3. 25 통상자문관 간담회 개최 : 6명 참석
경기도정 및 통상시책 설명, 주제 지역별 경제 동향분석 보고, 업무협의

7. 자매결연지역과의 통상협력 강화

- 자매결연 지역과 생산적인 통상협력 관계 도모
- 지역주의가 심화되는 경제환경에서 기업의 국제 경쟁력 확보 계기 마련

□ 자매결연 현황

- 체 결 : 일본 가나가와현 등 12개국 14개지역
- 체결예정 : 이집트 기자주 등 7개지역(의향서 교환지역 6개)

□ 통상교류내용

○ 통상촉진단 : 3회 파견

- 지 역 : 러시아 모스크바주, 이집트 기자주(의향서 체결),
브라질 상파울루주(합의서 교환)

- 참여업체 : 29업체

- 계약실적 : 2,882천불

○ 국제무역박람회 : 3회 참가

- 지 역 : 중국 심양, 중국 대련, 남아공 하우텡주

- 참여업체 : 40업체

- 계약실적 : 6,304천불

○ 남아공 상설전시·판매장 설치 운영 : 아퐁산업 등 30개업체 참여

○ 상품 소개코너 운영

- 지역 및 참여업체

- 일본 가나가와현(15개 업체)
- 미국 유타주(9개 업체)
- 네덜란드 북홀랜드주(18개 업체)

○ 일본 가나가와현 물산·관광특별전 개최

- 일시 및 장소 : '97. 10. 31~11. 2, 수원 갤러리아 백화점

- 참가품목 : 하코네 목세공품, 가마쿠라목조각품, 오다와라유기, 요코하마스카프 등

- 실 적 : 2,830참관, 상품 730만원 판매

○ 데이터 베이스 구축, 통상정보 교류

- 지 역 : 유타주, 북홀랜드주, 하우텡주, 북잉글랜드

- 기업체 정보교환 : 3,500개 업체
 - 추진내용
 - 제조업체 영문 D/B 구축에 따른 자료입력
 - 인터넷 홈페이지 구축 및 LAN회선 연결
 - 제조업체 D/B 구축 자료보완 수정 작업
 - 영문 변경 및 H.S코드 입력(2,578업체)
 - 향후계획
 - 미입력 업체자료 922개 업체 입력
 - D/B 구축 시스템 설치('97. 10월~12월 시험가동)
 - 자매결연 지역간 인터넷을 통한 정보교환 시험 가동('97. 12월)
 - 유타주, 북홀랜드주, 하우스주, 북잉글랜드
 - 자매결연 지역간의 통상정보 교류('98. 1월)
- ※ 중소기업 정보센터 설치에 따른 용역 발주 추진 중(전산통계담당관실)

III. '96 행정사무감사 처리결과

관리 번호	시 정 요 구 사 함	조 치 결 과	소 관 부 서
96-1	○ 중국 요녕성 파견공무원 직급 상향으로 통상업무 가 실질적으로 지원될 수 있도록 조치	○ '97 파견대상 공무원 선정 · 소 속 : 통상담당관실 · 직급 및 성명 : 7급 박귀백 · 파견기간 : '97. 1. 21 ~ '98. 1. 12 ○ 대상공무원 선정 주안점 · 직급 상향 : 7급이상('96년 : 8급) · 중국어가 가능하고 통상경험이 풍 부한 공무원(상기 공무원은 도에 서 4년 6개월간 중국업무 및 중국 어 통역을 담당하여 왔음) ○ 요녕성 진출기업에 대한 대책 강구 · 요녕성 진출 경기도 기업에 대한 행정지원 임무 부여	교 류 담당관실

관리 번호	시 정 요 구 사 항	조 치 결 과	소 관 부 서
		· 교류직원 파견 내용을 도내 각 부서에 통보('97. 1. 17) · '97년부터 월 15만원씩 활동비 지급	
96-2	○ 영어판 홍보용책자 제작 시 표기방법(미국식, 영국식)기재하여 제작	○ 미국식 영어로 제작 · 제작부수 : 2,000부 · 활동실적 : 1,360부 (도 대표단 외국방문시, 외국인 방문시 활용)	교 류 담당관실
96-3	○ 국내항공기 이용에 따른 마일리지 보너스제도를 활용할 용의	<불 가> ○ '96. 4. 1부터 지방 GTR(자국적기 이용 의무제도)적용이 완화된에 운임이 비교적 저렴한 외국항공을 이용할 수 있게 됨에 따라 공무국외여비의 절감을 기할 수 있게 되었음. ○ 마일리지 보너스제도는 이용자 개인에 대한 서비스차원이며 또 국내항공사들에서는 10인 이상 기업체에 한하여 항공료를 인하해 주는 상용기업우대제(CMBS)를 적용하고 있으나 공공기관에는 적용하지 않고 있음.	교 류 담당관실
96-4	○ 세계관 운영에 있어 세계속에 경기도를 홍보할 수 있는 홍보관으로서의 역할을 추진할 수 있는 방안 강구	○ 관리전담직원 배치 : 1명(여직원) ○ 외국인 안내 가능직원 지정운영 : 1명(전문직 공무원) ○ 자매결연지역상품 홍보코너 확대 정비(13개) ○ 도내 중소기업제품 홍보·전시대 설치	교 류 담당관실

간부 공무원 및 전문위원 명단

부 서 명	직 위	직 급	성 명	현 직 위
교 류	교 류 담 당 관	지 방 서 기 관	오 명 학	'94. 5. 19
담 당 관 실	국제교류1계장	지방행정사무관	이 진 수	'97. 4. 30
	국제교류2계장	지방행정사무관	마 창 환	'97. 7. 28
	전 문 위 원	나 급	박 결 배	'96. 11. 9
	"	다 급	이 민 우	'96. 11. 9
통 상	통 상 담 당 관	지 방 서 기 관	이 형 구	'96. 7. 25
담 당 관 실	통 상 1 계 장	지방행정사무관	조 빈 주	'95. 8. 2
	통 상 2 계 장	지방행정사무관	임 종 철	'97. 7. 28
	통 상 3 계 장	지방행정사무관	홍 광 식	'96. 1. 29
	전 문 위 원	가 급	배 희 동	'96. 7. 10
	"	다 급	임 인 규	'96. 7. 10